

華僑日報

中華民國三十四年九月一日
第五〇五號
本報地址：新加坡大馬路
電話：二二二二
零售每份五分
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

杯賽英勝德四比二初騰霸主

（美聯社倫敦二十日電）英德足球賽，英隊以四比二勝德隊，初騰霸主。這場比賽在溫布利球場舉行，吸引了數萬名觀眾。英隊在比賽中表現出色，攻入四球，而德隊僅攻入兩球。這場勝利對英隊來說是一個巨大的鼓舞，也顯示了他們在國際賽場上的實力。

威爾遜返抵倫敦

（美聯社倫敦二十日電）威爾遜於今日返抵倫敦，受到熱烈歡迎。威爾遜在訪問期間，曾與英國政府官員會談，並就當前國際形勢交換意見。他的返抵倫敦標誌著他的訪問圓滿結束，也顯示了英國對他的重視。

試圖立即解決全面經濟困難

（美聯社倫敦二十日電）英國政府正試圖立即解決全面經濟困難。政府官員表示，他們將採取一系列措施，包括削減開支和增加生產，以應對目前的經濟挑戰。他們強調，政府將盡一切努力，確保國家的經濟穩定和民生安寧。

蘇聯供應北越戰機

（美聯社莫斯科二十日電）蘇聯供應北越戰機，以支持其抗戰。據悉，蘇聯將向北越提供先進的戰機和相關的技術支持，以幫助他們在戰場上取得優勢。這一舉動顯示了蘇聯對北越的支持，也反映了當時國際形勢的複雜性。

對抗美機

（美聯社南越二十日電）南越軍隊正對抗美機，並取得了一些勝利。南越軍隊表示，他們將繼續與美機周旋，並採取一切必要措施，以保護國家的領土和人民的利益。這一消息引起了國際社會的廣泛關注，也顯示了南越軍隊的戰鬥力。

中共高級人員與南越軍團攻勢

（美聯社南越二十日電）中共高級人員與南越軍團攻勢，顯示了中共對南越的支持。據悉，中共將派遣高級官員前往南越，與南越軍團進行協調和配合，以共同對抗美機。這一舉動顯示了中共對南越的支持，也反映了當時國際形勢的複雜性。

英首相與威爾遜會談

（美聯社倫敦二十日電）英首相與威爾遜會談，就當前國際形勢交換意見。威爾遜在會談中，就當前國際形勢和英國的對外政策，與英首相進行了深入的交流。會談在友好和愉快的氣氛中進行，雙方就許多問題達成了一致意見。

張總司令與威爾遜會談

（美聯社南越二十日電）張總司令與威爾遜會談，就當前國際形勢交換意見。威爾遜在會談中，就當前國際形勢和南越的對外政策，與張總司令進行了深入的交流。會談在友好和愉快的氣氛中進行，雙方就許多問題達成了一致意見。

向詹森對世界界保不放棄對越戰

雙方同意阻止越戰升級求取

（美聯社華盛頓二十日電）詹森總統在國會發表講話，表示美國將不放棄對越戰。詹森強調，美國將繼續在越南進行軍事行動，直到取得最後的勝利。他同時表示，美國也願意與北越進行談判，以尋求和平解決爭端。詹森的講話引起了國際社會的廣泛關注，也顯示了美國在越南問題上的立場。

（美聯社華盛頓二十日電）詹森總統在國會發表講話，表示美國將不放棄對越戰。詹森強調，美國將繼續在越南進行軍事行動，直到取得最後的勝利。他同時表示，美國也願意與北越進行談判，以尋求和平解決爭端。詹森的講話引起了國際社會的廣泛關注，也顯示了美國在越南問題上的立場。

北越華僑

中央社西貢卅日電：北越華僑，最近因受越南局勢影響，紛紛向中國境內避難。據悉，目前已有數千名華僑，經由海路抵達中國，並已開始在當地生活。中國政府已表示，將盡力協助這些難民，並提供必要的生活保障。

放棄強硬立場

促成和談越戰

（中央社西貢卅日電）北越政府最近表示，將放棄其強硬立場，並願意與南越政府進行和談。此舉被視為是北越政府向和平解決越戰邁出的重要一步。然而，南越政府對此表示懷疑，並要求北越政府先採取具體行動，以證明其誠意。

會議之成果

李文

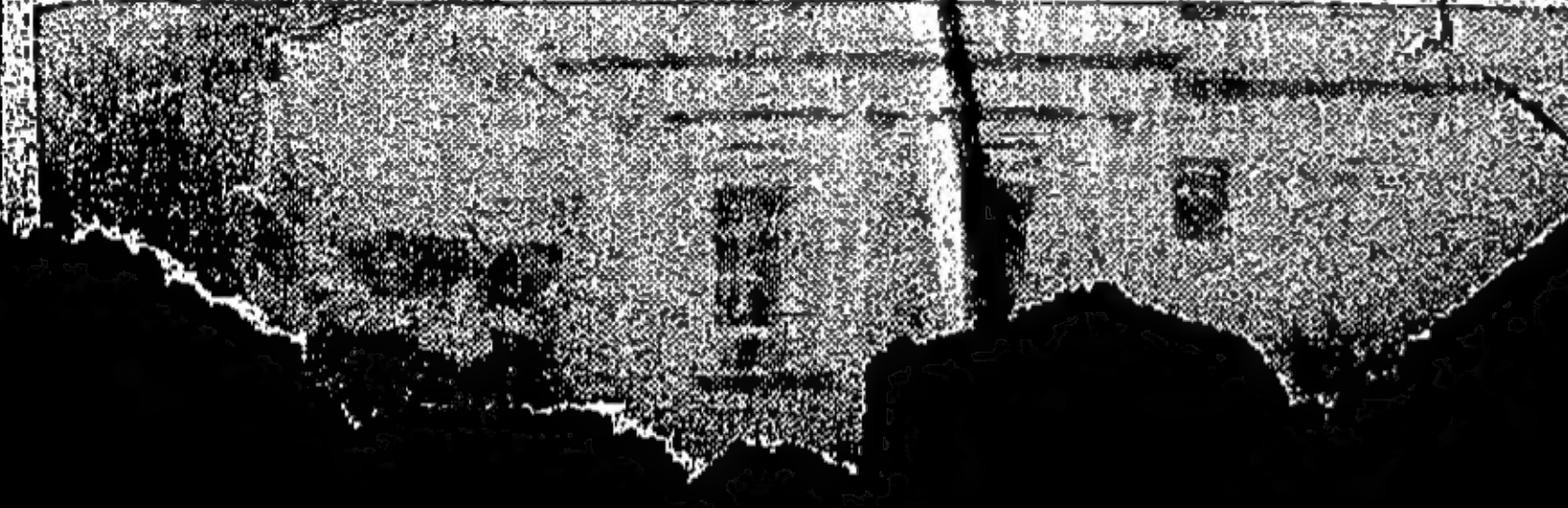
不啻從那一方面來說都是失敗的。此中原因當然很多，但最主要的原因，是美國在越南戰爭中，未能發揮其應有的影響力。美國政府雖然投入了大量的軍事和經濟援助，但並未能扭轉戰局，反而使越南局勢更加複雜。

美國援助英國之可能性

（中央社華盛頓卅日電）美國政府最近表示，將考慮向英國提供額外的軍事援助。此舉被視為是美國對英國在歐洲局勢中地位的支持。然而，美國政府也強調，任何援助都必須符合美國的利益，並不會輕易承諾。

高度達

（中央社華盛頓卅日電）美國政府最近表示，將向英國提供額外的軍事援助。此舉被視為是美國對英國在歐洲局勢中地位的支持。然而，美國政府也強調，任何援助都必須符合美國的利益，並不會輕易承諾。



日蘇聯 未提越南問題

公報謂保證兩國加強雙邊關係

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯外交部公報，蘇聯與日本在莫斯科簽署的公報，保證兩國加強雙邊關係，並維持兩國間之友好與合作。公報中並未提及越南問題。公報中並稱，蘇聯與日本之關係，將根據兩國間之條約與協定，而得到進一步之發展。公報中並稱，蘇聯與日本之關係，將根據兩國間之條約與協定，而得到進一步之發展。公報中並稱，蘇聯與日本之關係，將根據兩國間之條約與協定，而得到進一步之發展。

尼日利亞兵變 叛軍佔據機場

元首艾倫西將軍將叛軍手中 軍政府已緊急舉行休戰談判

【路透社拉各斯廿日電】尼日利亞叛軍，在拉各斯佔據機場，並宣佈叛變。叛軍領袖艾倫西將軍，已將叛軍手中。軍政府已緊急舉行休戰談判。叛軍在拉各斯佔據機場，並宣佈叛變。叛軍領袖艾倫西將軍，已將叛軍手中。軍政府已緊急舉行休戰談判。叛軍在拉各斯佔據機場，並宣佈叛變。叛軍領袖艾倫西將軍，已將叛軍手中。軍政府已緊急舉行休戰談判。



動暴生學大度印 底椅椅入避授教

【路透社新德里廿日電】印度大學學生，因不滿政府政策，在學校內發動暴動。學生們將教員的椅子搬入教室，以示抗議。學生們在學校內發動暴動，將教員的椅子搬入教室，以示抗議。

坡加新向共中 具玩銷推量大

場市爭競國英本日與



【路透社新加坡廿日電】新加坡市場，今日將與英國競爭。市場上將有大量商品，包括各種水果、蔬菜、以及日用品。市場上將有大量商品，包括各種水果、蔬菜、以及日用品。

大馬總理表示 不應予以理會

蘇加諾說續對抗大馬

【路透社雅加達廿日電】蘇加諾總統表示，他將繼續對抗大馬。蘇加諾總統表示，他將繼續對抗大馬。蘇加諾總統表示，他將繼續對抗大馬。蘇加諾總統表示，他將繼續對抗大馬。

立法院教委會指出 當前嚴重問題

大學缺乏師資 呈現「青黃不接」現象

【中央社訊】立法院教育委員會指出，當前大學教育面臨嚴重問題，主要是缺乏師資，呈現「青黃不接」現象。立法院教育委員會指出，當前大學教育面臨嚴重問題，主要是缺乏師資，呈現「青黃不接」現象。

高信出國 宣慰僑胞

訪韓日日本球

【中央社訊】高信出國，宣慰僑胞。高信出國，宣慰僑胞。高信出國，宣慰僑胞。高信出國，宣慰僑胞。

路邊跳女 交通頓起混亂

又走森林

【路透社訊】路邊跳女，交通頓起混亂。路邊跳女，交通頓起混亂。路邊跳女，交通頓起混亂。路邊跳女，交通頓起混亂。

海豹 引起氣喘面青

引起氣喘面青

【路透社訊】海豹引起氣喘面青。海豹引起氣喘面青。海豹引起氣喘面青。海豹引起氣喘面青。

印尼強人蘇哈圖 將親自會大馬領袖

商談終止對抗問題

【路透社新德里廿日電】印度總理蘇哈圖，將親自會見大馬領袖，商談終止對抗問題。蘇哈圖總理將親自會見大馬領袖，商談終止對抗問題。蘇哈圖總理將親自會見大馬領袖，商談終止對抗問題。

安全駕駛減少車禍

美國推行改進汽車駕駛方法

【路透社訊】美國推行改進汽車駕駛方法，以減少車禍。美國推行改進汽車駕駛方法，以減少車禍。美國推行改進汽車駕駛方法，以減少車禍。

印度原子試驗計劃 加拿大謂未有所聞

加拿大謂未有所聞

【路透社訊】印度原子試驗計劃，加拿大謂未有所聞。印度原子試驗計劃，加拿大謂未有所聞。印度原子試驗計劃，加拿大謂未有所聞。

亞洲及太平洋會議 將舉行

將舉行



關於座位 引起爭執

引起爭執

【路透社訊】關於座位引起爭執。關於座位引起爭執。關於座位引起爭執。關於座位引起爭執。

人屋劫掠賊出毒手

魯班一傳誑歡叙酒家樓屋中人盡出賊黨乘虛入此時一住客回黃金大廈門外人一推撞門跌入屋
兩賊用鐵枝將住客擊暈等到醒時二賊已遁去兩伙人回家各檢點財物價值三千元可謂大損失矣
(特訊)九龍區昨上落街昨昨晚賊風猖獗，三賊乘虛
入屋搜索財物，住戶驚醒，職賊解下腰帶，將其繫坐
上海街六十六號黃金大廈十一樓五號，住客周達
昨晚九時許回家，在外遇一男子，一被攔阻，取出
匙開門，始覺門鎖已壞，正在狐疑，門外人在後一推
忽將門跌入屋內，該面兩賊用鐵枝力擊，周應聲覺到
上落街，三賊已不知去向，乃高聲呼救，諸居民趕來
報警，代報警將其妻及三賊解送警署。
傷，周遂逃，二十餘名警員，檢獲衫工人一與一銀
子同周同逃。
另兩伙人，一姓黃，一姓許，發覺船為三行，昨日
巡巡時被，參與同行五名黃姓染指該家賊，屋中
空無一人，嗣經消息甚靈通，檢此罪時門戶，為所歛
為。

電船仔收費
明日起增加

將於明日(八月一日)起開港。
新收水費規定，凡可租三十人或以下之船隻，概照便價增收八厘，凡可租三十人以上之土船，則增收百分之十。現行水費額於一九五九年以來未有變動。
現行船費乃港內現行之三等出賃汽船，每小時要求米價，原因為船隻較舊，船身重及船員工資，正於一九五九年間漲，故船費亦隨貨價而增加。
訂定現行出賃貨價後，船費由一九五九年間漲(汽船出賃)至港內第一等出賃汽船，船費由一九五九年間漲(汽船出賃)及運輸船漲至第三等至四等七十七條所定之價，現擬比舊法所定之價，每一汽船隨時在當晚之船期有中英文之現行最高租價目。
茲將新價目表列於左：
甲 單客船及少過三十名之汽船 (散貨日夜相同)
乙 貨客船及少過三十名之汽船 (散貨日夜相同)
丙 拖船 (拖船費)
丁 新收費
戊 舊收費
不超過三十分鐘 四元八角 七元五角
由三十分鐘至四十分鐘 八元 七元五角
由四十分鐘至五十分鐘 十元 七元五角
由五十分鐘至一小時 十二元 七元五角
由一小時至一小時半 十五元 七元五角
由一小時半至二小時 十八元 七元五角
由二小時至三小時 二十二元 七元五角
由三小時至四小時 二十六元 七元五角
由四小時至五小時 三十元 七元五角
由五小時至六小時 三十四元 七元五角
由六小時至七小時 三十八元 七元五角
由七小時至八小時 四十二元 七元五角
由八小時至九小時 四十六元 七元五角
由九小時至十小時 五十元 七元五角
由十小時至十一小時 五十四元 七元五角
由十一小時至十二小時 五十八元 七元五角
由十二小時至十三小時 六十二元 七元五角
由十三小時至十四小時 六十六元 七元五角
由十四小時至十五小時 七十元 七元五角
由十五小時至十六小時 七十四元 七元五角
由十六小時至十七小時 七十八元 七元五角
由十七小時至十八小時 八十二元 七元五角
由十八小時至十九小時 八十六元 七元五角
由十九小時至二十小時 九十元 七元五角
由二十小時至二十一小時 九十四元 七元五角
由二十一小時至二十二小時 九十八元 七元五角
由二十二小時至二十三小時 一百零二元 七元五角
由二十三小時至二十四小時 一百零六元 七元五角
由二十四小時至二十五小時 一百一十元 七元五角
由二十五小時至二十六小時 一百一十四元 七元五角
由二十六小時至二十七小時 一百一十八元 七元五角
由二十七小時至二十八小時 一百二十二元 七元五角
由二十八小時至二十九小時 一百二十六元 七元五角
由二十九小時至三十小時 一百三十元 七元五角
由三十小時至三十一小時 一百三十四元 七元五角
由三十一小時至三十二小時 一百三十八元 七元五角
由三十二小時至三十三小時 一百四十二元 七元五角
由三十三小時至三十四小時 一百四十六元 七元五角
由三十四小時至三十五小時 一百五十元 七元五角
由三十五小時至三十六小時 一百五十四元 七元五角
由三十六小時至三十七小時 一百五十八元 七元五角
由三十七小時至三十八小時 一百六十二元 七元五角
由三十八小時至三十九小時 一百六十六元 七元五角
由三十九小時至四十小時 一百七十元 七元五角
由四十小時至四十一小時 一百七十四元 七元五角
由四十一小時至四十二小時 一百七十八元 七元五角
由四十二小時至四十三小時 一百八十二元 七元五角
由四十三小時至四十四小時 一百八十六元 七元五角
由四十四小時至四十五小時 一百九十元 七元五角
由四十五小時至四十六小時 一百九十四元 七元五角
由四十六小時至四十七小時 一百九十八元 七元五角
由四十七小時至四十八小時 二百零二元 七元五角
由四十八小時至四十九小時 二百零六元 七元五角
由四十九小時至五十小時 二百一十元 七元五角
由五十小時至五十一小時 二百一十四元 七元五角
由五十一小時至五十二小時 二百一十八元 七元五角
由五十二小時至五十三小時 二百二十二元 七元五角
由五十三小時至五十四小時 二百二十六元 七元五角
由五十四小時至五十五小時 二百三十元 七元五角
由五十五小時至五十六小時 二百三十四元 七元五角
由五十六小時至五十七小時 二百三十八元 七元五角
由五十七小時至五十八小時 二百四十二元 七元五角
由五十八小時至五十九小時 二百四十六元 七元五角
由五十九小時至六十小時 二百五十元 七元五角
由六十小時至六十一小時 二百五十四元 七元五角
由六十一小時至六十二小時 二百五十八元 七元五角
由六十二小時至六十三小時 二百六十二元 七元五角
由六十三小時至六十四小時 二百六十六元 七元五角
由六十四小時至六十五小時 二百七十元 七元五角
由六十五小時至六十六小時 二百七十四元 七元五角
由六十六小時至六十七小時 二百七十八元 七元五角
由六十七小時至六十八小時 二百八十二元 七元五角
由六十八小時至六十九小時 二百八十六元 七元五角
由六十九小時至七十小時 二百九十元 七元五角
由七十小時至七十一小時 二百九十四元 七元五角
由七十一小時至七十二小時 二百九十八元 七元五角
由七十二小時至七十三小時 三百零二元 七元五角
由七十三小時至七十四小時 三百零六元 七元五角
由七十四小時至七十五小時 三百一十元 七元五角
由七十五小時至七十六小時 三百一十四元 七元五角
由七十六小時至七十七小時 三百一十八元 七元五角
由七十七小時至七十八小時 三百二十二元 七元五角
由七十八小時至七十九小時 三百二十六元 七元五角
由七十九小時至八十小時 三百三十元 七元五角
由八十小時至八十一小時 三百三十四元 七元五角
由八十一小時至八十二小時 三百三十八元 七元五角
由八十二小時至八十三小時 三百四十二元 七元五角
由八十三小時至八十四小時 三百四十六元 七元五角
由八十四小時至八十五小時 三百五十元 七元五角
由八十五小時至八十六小時 三百五十四元 七元五角
由八十六小時至八十七小時 三百五十八元 七元五角
由八十七小時至八十八小時 三百六十二元 七元五角
由八十八小時至八十九小時 三百六十六元 七元五角
由八十九小時至九十小時 三百七十元 七元五角
由九十小時至九十一小時 三百七十四元 七元五角
由九十一小時至九十二小時 三百七十八元 七元五角
由九十二小時至九十三小時 三百八十二元 七元五角
由九十三小時至九十四小時 三百八十六元 七元五角
由九十四小時至九十五小時 三百九十元 七元五角
由九十五小時至九十六小時 三百九十四元 七元五角
由九十六小時至九十七小時 三百九十八元 七元五角
由九十七小時至九十八小時 四百零二元 七元五角
由九十八小時至九十九小時 四百零六元 七元五角
由九十九小時至一百小時 四百一十元 七元五角
由一百小時至一百零一小時 四百一十四元 七元五角
由一百零一小時至一百零二小時 四百一十八元 七元五角
由一百零二小時至一百零三小時 四百二十二元 七元五角
由一百零三小時至一百零四小時 四百二十六元 七元五角
由一百零四小時至一百零五小時 四百三十元 七元五角
由一百零五小時至一百零六小時 四百三十四元 七元五角
由一百零六小時至一百零七小時 四百三十八元 七元五角
由一百零七小時至一百零八小時 四百四十二元 七元五角
由一百零八小時至一百零九小時 四百四十六元 七元五角
由一百零九小時至一百一十小時 四百五十元 七元五角
由一百一十小時至一百一十一小時 四百五十四元 七元五角
由一百一十一小時至一百一十二小時 四百五十八元 七元五角
由一百一十二小時至一百一十三小時 四百六十二元 七元五角
由一百一十三小時至一百一十四小時 四百六十六元 七元五角
由一百一十四小時至一百一十五小時 四百七十元 七元五角
由一百一十五小時至一百一十六小時 四百七十四元 七元五角
由一百一十六小時至一百一十七小時 四百七十八元 七元五角
由一百一十七小時至一百一十八小時 四百八十二元 七元五角
由一百一十八小時至一百一十九小時 四百八十六元 七元五角
由一百一十九小時至一百二十小時 四百九十元 七元五角
由一百二十小時至一百二十零一小時 四百九十四元 七元五角
由一百二十零一小時至一百二十零二小時 四百九十八元 七元五角
由一百二十零二小時至一百二十零三小時 五百零二元 七元五角
由一百二十零三小時至一百二十零四小時 五百零六元 七元五角
由一百二十零四小時至一百二十零五小時 五百一十元 七元五角
由一百二十零五小時至一百二十零六小時 五百一十四元 七元五角
由一百二十零六小時至一百二十零七小時 五百一十八元 七元五角
由一百二十零七小時至一百二十零八小時 五百二十二元 七元五角
由一百二十零八小時至一百二十零九小時 五百二十六元 七元五角
由一百二十零九小時至一百二十一十小時 五百三十元 七元五角
由一百二十一十小時至一百二十十一小時 五百三十四元 七元五角
由一百二十十一小時至一百二十十二小時 五百三十八元 七元五角
由一百二十十二小時至一百二十二十三小時 五百四十二元 七元五角
由一百二十二十三小時至一百二十二十四小時 五百四十六元 七元五角
由一百二十四小時至一百二十五小時 五百五十元 七元五角
由一百二十五小時至一百二十六小時 五百五十四元 七元五角
由一百二十六小時至一百二十七小時 五百五十八元 七元五角
由一百二十七小時至一百二十八小時 五百六十二元 七元五角
由一百二十八小時至一百二十九小時 五百六十六元 七元五角
由一百二十九小時至一百三十小時 五百七十元 七元五角
由一百三十小時至一百三十一小時 五百七十四元 七元五角
由一百三十一小時至一百三十二小時 五百七十八元 七元五角
由一百三十二小時至一百三十三小時 五百八十二元 七元五角
由一百三十三小時至一百三十四小時 五百八十六元 七元五角
由一百三十四小時至一百三十五小時 五百九十元 七元五角
由一百三十五小時至一百三十六小時 五百九十四元 七元五角
由一百三十六小時至一百三十七小時 五百九十八元 七元五角
由一百三十七小時至一百三十八小時 六百零二元 七元五角
由一百三十八小時至一百三十九小時 六百零六元 七元五角
由一百三十九小時至一百四十小時 六百一十元 七元五角
由一百四十小時至一百四十一小時 六百一十四元 七元五角
由一百四十一小時至一百四十二小時 六百一十八元 七元五角
由一百四十二小時至一百四十三小時 六百二十二元 七元五角
由一百四十三小時至一百四十四小時 六百二十六元 七元五角
由一百四十四小時至一百四十五小時 六百三十元 七元五角
由一百四十五小時至一百四十六小時 六百三十四元 七元五角
由一百四十六小時至一百四十七小時 六百三十八元 七元五角
由一百四十七小時至一百四十八小時 六百四十二元 七元五角
由一百四十八小時至一百四十九小時 六百四十六元 七元五角
由一百四十九小時至一百五十小時 六百五十元 七元五角
由一百五十小時至一百五十一小時 六百五十四元 七元五角
由一百五十一小時至一百五十二小時 六百五十八元 七元五角
由一百五十二小時至一百五十三小時 六百六十二元 七元五角
由一百五十三小時至一百五十四小時 六百六十六元 七元五角
由一百五十四小時至一百五十五小時 六百七十元 七元五角
由一百五十五小時至一百五十六小時 六百七十四元 七元五角
由一百五十六小時至一百五十七小時 六百七十八元 七元五角
由一百五十七小時至一百五十八小時 六百八十二元 七元五角
由一百五十八小時至一百五十九小時 六百八十六元 七元五角
由一百五十九小時至一百六十小時 六百九十元 七元五角
由一百六十小時至一百六十一小時 六百九十四元 七元五角
由一百六十一小時至一百六十二小時 六百九十八元 七元五角
由一百六十二小時至一百六十三小時 七百零二元 七元五角
由一百六十三小時至一百六十四小時 七百零六元 七元五角
由一百六十四小時至一百六十五小時 七百一十元 七元五角
由一百六十五小時至一百六十六小時 七百一十四元 七元五角
由一百六十六小時至一百六十七小時 七百一十八元 七元五角
由一百六十七小時至一百六十八小時 七百二十二元 七元五角
由一百六十八小時至一百六十九小時 七百二十六元 七元五角
由一百六十九小時至一百七十小時 七百三十元 七元五角
由一百七十小時至一百七十一小時 七百三十四元 七元五角
由一百七十一小時至一百七十二小時 七百三十八元 七元五角
由一百七十二小時至一百七十三小時 七百四十二元 七元五角
由一百七十三小時至一百七十四小時 七百四十六元 七元五角
由一百七十四小時至一百七十五小時 七百五十元 七元五角
由一百七十五小時至一百七十六小時 七百五十四元 七元五角
由一百七十六小時至一百七十七小時 七百五十八元 七元五角
由一百七十七小時至一百七十八小時 七百六十二元 七元五角
由一百七十八小時至一百七十九小時 七百六十六元 七元五角
由一百七十九小時至一百八十小時 七百七十元 七元五角
由一百八十小時至一百八十一小時 七百七十四元 七元五角
由一百八十一小時至一百八十二小時 七百七十八元 七元五角
由一百八十二小時至一百八十三小時 七百八十二元 七元五角
由一百八十三小時至一百八十四小時 七百八十六元 七元五角
由一百八十四小時至一百八十五小時 七百九十元 七元五角
由一百八十五

本港新聞

香港館觀眾多

(特刊)國際商會本月八日董事會議時，加美國總統府商務代表會代美政府駐港總領事，提出展覽條件云：本會第四屆年展，將由英國展覽會，前後夾之。一九六四年與香港政府聯合參加，此次則由本會單獨贊助。本會此次參加展覽會之規模，不比去年遜色，計會員國及附屬者四家，純商業展者五十家，同時經美國工商業團體參觀展覽品參展區，及臨時美國工商業團體共有十五人，本大會主席山先生，任正賓，親臨，懇於五月一日首途出發，翌日本復攜山氏抵港三落市。

美國第八屆國際商品展覽會於五月十日開幕，當期十一天，至廿二日閉幕。該會係由紐約市長之會館(CIVIC AUDITORIUM)，本會設在N(即香港)「嘉蘭道」(GARDEN ROAD)。

此項大展覽會中，本人覺得最難能可貴者，莫過於英人無往住用，可使有絕大部份產品在當地無須運到，隨便對客貨物有這大信心的顧客來觀覽，而與吾等，這對於香港品之推廣方面而無不中是打有極大的折扣，經過多次的觀覽，以爲在香港今後不斷的加強宣傳之功，使吾等同時更應努力向外國拓展市場，使香港更能服務於世界各國。

本人只提過五參加在未來海外產品發展會更有更發達的應用範圍在地中海區域，外人的心中有一個：我的報和認爲開明之舉。

今日有頗大驟雨
(特刊)昨晚十一時零分起至如下
「上」有關船隻航行之地點及時間

沙龍路邊

一坊之燈遲遲不明

廣播台地皮 官荒開查 公司四萬五 的代表 該地透

翔龍道又幅開投

還將總
放於中
旅之舊
翔道官
投出之
兩幅

龍道官
萬亮，每
千方尺，
底價
萬元，每
年投
七十元，
凡投

與建上
條件，每
幅價銀二
百五十萬

段官得
由該局
時，由
該段官
得，該
段官得
由該局
時，由

與原中
電視公
司出賣
一百三
十八萬

翔龍道第二段官得，面積九萬三千一百一十方尺，底價一百萬元；於當時無人認領，遂為官得。

時間：下午十二時至下午二時

同上月
來華僑

助學

金月學費日報

份學費

茲將擴及領取證
總社辦領取手續
時

一九九六年度獲得助學金之同學八月份
內繳納。請於七月月份前繳納。

八、臺灣國際廣播電台投函，
現在第三及第四區服務站各一名，又國
在七月開設。查該處既有三副發射，一國
台，應即撤銷。

時許九三 道太

今晨車禍
英皇道一架私家車
撞電車月台傷多人
(特約)今晨二時許，銅鑼灣英皇道
與勿拉士街交界處，一輛私家車
駛過時向中橫方面四行疾馳之際，竟
與電車相撞，幸無人受傷。

十一架
處長
該公司

明日啟敷設

巴、霍
之遺稿

首當年

九五二年七月卅一日

飛機及零件全部接洽，今港府應辦處表
派員通知本港民航公司代表人白乃
於下午三時會同前往該局辦理。至於
不本年慶英中學會友經於今日放假。

歐樂
斯人
港政
場之

婦女出入必攜
夏季大減價手袋特賣

A. 意大利鱷魚皮手袋 每隻原價 \$1,950 減估 \$1,750
B. 德國皮手袋 每隻原價 \$125 減估 \$112
C. 德國皮手袋 每隻原價 \$135 減估 \$81
D. 德國皮手袋 每隻原價 \$85 減估 \$61



**直航馬來西亞
及星加坡**



馬來西亞航空公司不僅每天均有最快捷之噴射客機飛往馬來西亞及星加坡而且航班班次最多不錯現在每週有十次噴射客機航班其中包括每日下午起飛之新機及逢星期三與星期五傍晚起飛之班機(更有一班噴射客機繞道亞齊或飛往蘭下順道公幹)日日班期最快捷噴射客機...班次最多...此係馬航傳統,搭客在航程中可以盡情享受線及噴射客機上之熱點招待與服務。

請洽各大旅行社或馬來西亞航空公司

總代理處海濱街5A號大宇大廈二樓一二一號,

九龍牛車水

馬來西亞航空公司

總發行人：陳其南 電話：二四四〇四四七



國際電話公司

新任遠東總經理抵港

【本報訊】國際電話公司新任遠東總經理，現年三十八歲，曾任該公司總經理多年，現由倫敦抵港，下週開始辦公。該總經理在倫敦期間，曾先後擔任該公司總經理、副總經理及總經理秘書等職，對該公司業務極為熟悉。該總經理現由倫敦抵港，下週開始辦公。該總經理在倫敦期間，曾先後擔任該公司總經理、副總經理及總經理秘書等職，對該公司業務極為熟悉。

符氏宗親會

歡宴符氏宗親

【本報訊】符氏宗親會為慶祝該會成立週年紀念，特於本月十五日（星期日）晚，在該會會所舉行筵開五十餘席之豐盛筵席，歡迎各埠符氏宗親蒞會。該會主席符某在致詞時，對該會成立以來之發展，表示滿意，並希望各埠宗親繼續支持該會，以謀該會之發展。

雷強水旅行新址開幕

【本報訊】雷強水旅行公司，為擴大業務，特於本月十五日（星期日）晚，在該公司新址舉行開幕典禮。該公司新址位於中環，環境優美，交通便利。該公司負責人雷強水在致詞時，表示該公司自成立以來，一直致力於為顧客提供優質之旅行服務，並希望在新址開幕後，能為更多顧客提供便利。

中央研究院

新院士簡介

【本報訊】中央研究院為加強學術研究，特於本月十五日（星期日）晚，在該院會所舉行新院士簡介會。該會主席在致詞時，對新院士之加入表示歡迎，並希望新院士能為該院之學術研究貢獻力量。新院士包括：某某、某某、某某等。

胡世植

【本報訊】胡世植先生，現年五十五歲，曾任某某公司總經理多年，現由某某地抵港。胡先生在某公司期間，曾先後擔任總經理、副總經理等職，對該公司業務極為熟悉。胡先生現由某某地抵港，下週開始辦公。

王瑞先

【本報訊】王瑞先先生，現年五十五歲，曾任某某公司總經理多年，現由某某地抵港。王先生在某公司期間，曾先後擔任總經理、副總經理等職，對該公司業務極為熟悉。王先生現由某某地抵港，下週開始辦公。

香港政府公佈

新清洲交通路線

【本報訊】香港政府為改善交通，特於本月十五日（星期日）晚，公佈新清洲交通路線。該路線由某某地至某某地，途經某某地。該路線之公佈，將為市民提供更多便利。

中華電力有限公司

九龍亞答街總辦事處

【本報訊】中華電力有限公司為方便顧客，特於本月十五日（星期日）晚，在九龍亞答街設立總辦事處。該辦事處之設立，將為顧客提供更多便利。

德興利有限公司

重要啟事

【本報訊】德興利有限公司為重要啟事，特於本月十五日（星期日）晚，在該公司會所舉行。該啟事內容如下：某某、某某、某某等。

香港政府公佈

新清洲交通路線

【本報訊】香港政府為改善交通，特於本月十五日（星期日）晚，公佈新清洲交通路線。該路線由某某地至某某地，途經某某地。該路線之公佈，將為市民提供更多便利。

中華電力有限公司

九龍亞答街總辦事處

【本報訊】中華電力有限公司為方便顧客，特於本月十五日（星期日）晚，在九龍亞答街設立總辦事處。該辦事處之設立，將為顧客提供更多便利。

德興利有限公司

重要啟事

【本報訊】德興利有限公司為重要啟事，特於本月十五日（星期日）晚，在該公司會所舉行。該啟事內容如下：某某、某某、某某等。

香港政府公佈

新清洲交通路線

【本報訊】香港政府為改善交通，特於本月十五日（星期日）晚，公佈新清洲交通路線。該路線由某某地至某某地，途經某某地。該路線之公佈，將為市民提供更多便利。

先夫林公杏超

【本報訊】先夫林公杏超，於一九六六年七月廿九日晨四時，在某某地逝世。林公生前曾任某某公司總經理多年，對該公司業務極為熟悉。林公之逝世，為該公司業務帶來重大影響。

先夫李秀娟女士

【本報訊】先夫李秀娟女士，於一九六六年七月廿九日晨四時，在某某地逝世。李女士生前曾任某某公司總經理多年，對該公司業務極為熟悉。李女士之逝世，為該公司業務帶來重大影響。

先夫何大宏先生

【本報訊】先夫何大宏先生，於一九六六年七月廿九日晨四時，在某某地逝世。何先生生前曾任某某公司總經理多年，對該公司業務極為熟悉。何先生之逝世，為該公司業務帶來重大影響。

拍賣雅苑畫廊

【本報訊】拍賣雅苑畫廊，特於本月十五日（星期日）晚，在該畫廊舉行拍賣活動。該拍賣活動將為市民提供更多便利。



A black and white photograph of a group of eleven people, including men and women, standing in a row. They are dressed in formal attire, such as suits and dresses. The background is dark and indistinct.

本港新聞

[illegible]

建築行廣悅堂公所

[illegible]

第一屆委員昨就職

[illegible]

大會堂節目

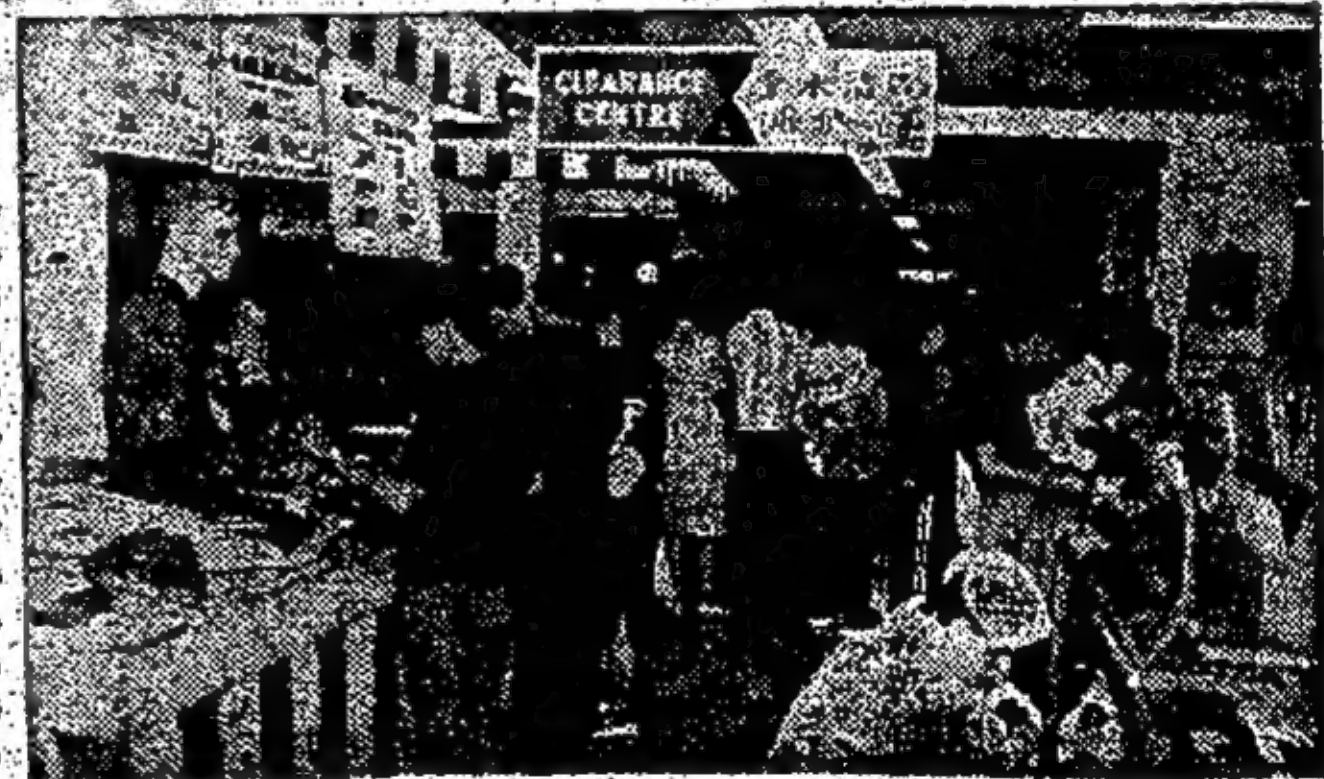
<p>主席就財政致詞，謂該大廈落成後，將設社會福利委員會，由全體董事及職員組成，並成立社會服務部，由副總理司掌理，以辦理民政司所屬各項社會福利工作。</p> <p>該會主席劉雲若，於致辭時，謂該大廈落成後，將設社會福利委員會，由全體董事及職員組成，並成立社會服務部，由副總理司掌理，以辦理民政司所屬各項社會福利工作。</p> <p>劉雲若又謂，該大廈落成後，將設社會福利委員會，由全體董事及職員組成，並成立社會服務部，由副總理司掌理，以辦理民政司所屬各項社會福利工作。</p>	<p>大會堂及普慶會堂樂隊 音樂廳 劇院 正座展覽廳 奧荷荷</p> <p>下午三時 下午九時至下午六時 上午十一時至下午七時 上午十一時至下午五時</p>	<p>星期日</p>
<p>該會主席劉雲若，於致辭時，謂該大廈落成後，將設社會福利委員會，由全體董事及職員組成，並成立社會服務部，由副總理司掌理，以辦理民政司所屬各項社會福利工作。</p> <p>劉雲若又謂，該大廈落成後，將設社會福利委員會，由全體董事及職員組成，並成立社會服務部，由副總理司掌理，以辦理民政司所屬各項社會福利工作。</p> <p>劉雲若又謂，該大廈落成後，將設社會福利委員會，由全體董事及職員組成，並成立社會服務部，由副總理司掌理，以辦理民政司所屬各項社會福利工作。</p>	<p>大會堂及普慶會堂樂隊 音樂廳 劇院 正座展覽廳 奧荷荷</p> <p>下午三時 下午九時至下午六時 上午十一時至下午七時 上午十一時至下午五時</p>	<p>星期日</p>

今日備忘錄

<p>團體名稱</p> <p>港九機器工銀商會 港九教育界 港九海務界 經勞中學 香港水上安全運動 僑港潮汕文藝聯誼會 耶和華見證人</p>	<p>活動項目</p> <p>慶祝典禮 聖誕聯誼會 聖誕典禮 主席巡迴 會員大會 公義演說</p>	<p>活動地點</p> <p>大觀酒樓 臨海堂 赤柱 東方戲院 各區學校 銅鑼灣屈臣氏道嶺英中學 九龍東區青年會</p>	<p>活動時間</p> <p>下午六時 上午十一時 下午六時 下午九時 下午三時 下午二時半 下午三時</p>
---	--	---	--

新型滾齒機

正輪齒斜式各等快製鋁五代牙件
前照當奕捷作內收待
平鍊即大
電輪召價
本齒電訂



大丸清貨顧客擠擁

大九百貨公司最近舉行季末貨尾大減除，推出大批男女合時服裝衣飾，童裝服裝，家庭用品，罐頭食物，不計成本削價平賣，且新貨按日推出，源源供應。適日到該公司光顧者異常擁擠。（圖爲大九公司季末貨賣廉價站的一角）。

華僑日報編譯「中文本」

公共衛生市政事務法例

各業商店工廠均有購備參考

十六開本畫紙印刷精裝一百冊 港幣卅元

一、公共衛生行政事務條例
二、香港衛生局衛生條例
三、香港衛生局衛生條例
四、香港衛生局衛生條例
五、香港衛生局衛生條例
六、香港衛生局衛生條例
七、香港衛生局衛生條例
八、香港衛生局衛生條例
九、香港衛生局衛生條例
十、香港衛生局衛生條例
十一、香港衛生局衛生條例
十二、香港衛生局衛生條例
十三、香港衛生局衛生條例
十四、香港衛生局衛生條例
十五、香港衛生局衛生條例
十六、香港衛生局衛生條例
十七、香港衛生局衛生條例
十八、香港衛生局衛生條例
十九、香港衛生局衛生條例
二十、香港衛生局衛生條例
二十一、香港衛生局衛生條例
二十二、香港衛生局衛生條例
二十三、香港衛生局衛生條例
二十四、香港衛生局衛生條例
二十五、香港衛生局衛生條例
二十六、香港衛生局衛生條例
二十七、香港衛生局衛生條例
二十八、香港衛生局衛生條例
二十九、香港衛生局衛生條例
三十、香港衛生局衛生條例
三十一、香港衛生局衛生條例
三十二、香港衛生局衛生條例
三十三、香港衛生局衛生條例
三十四、香港衛生局衛生條例
三十五、香港衛生局衛生條例
三十六、香港衛生局衛生條例
三十七、香港衛生局衛生條例
三十八、香港衛生局衛生條例
三十九、香港衛生局衛生條例
四十、香港衛生局衛生條例
四十一、香港衛生局衛生條例
四十二、香港衛生局衛生條例
四十三、香港衛生局衛生條例
四十四、香港衛生局衛生條例
四十五、香港衛生局衛生條例
四十六、香港衛生局衛生條例
四十七、香港衛生局衛生條例
四十八、香港衛生局衛生條例
四十九、香港衛生局衛生條例
五十、香港衛生局衛生條例
五十一、香港衛生局衛生條例
五十二、香港衛生局衛生條例
五十三、香港衛生局衛生條例
五十四、香港衛生局衛生條例
五十五、香港衛生局衛生條例
五十六、香港衛生局衛生條例
五十七、香港衛生局衛生條例
五十八、香港衛生局衛生條例
五十九、香港衛生局衛生條例
六十、香港衛生局衛生條例
六十一、香港衛生局衛生條例
六十二、香港衛生局衛生條例
六十三、香港衛生局衛生條例
六十四、香港衛生局衛生條例
六十五、香港衛生局衛生條例
六十六、香港衛生局衛生條例
六十七、香港衛生局衛生條例
六十八、香港衛生局衛生條例
六十九、香港衛生局衛生條例
七十、香港衛生局衛生條例
七十一、香港衛生局衛生條例
七十二、香港衛生局衛生條例
七十三、香港衛生局衛生條例
七十四、香港衛生局衛生條例
七十五、香港衛生局衛生條例
七十六、香港衛生局衛生條例
七十七、香港衛生局衛生條例
七十八、香港衛生局衛生條例
七十九、香港衛生局衛生條例
八十、香港衛生局衛生條例
八十一、香港衛生局衛生條例
八十二、香港衛生局衛生條例
八十三、香港衛生局衛生條例
八十四、香港衛生局衛生條例
八十五、香港衛生局衛生條例
八十六、香港衛生局衛生條例
八十七、香港衛生局衛生條例
八十八、香港衛生局衛生條例
八十九、香港衛生局衛生條例
九十、香港衛生局衛生條例
九十一、香港衛生局衛生條例
九十二、香港衛生局衛生條例
九十三、香港衛生局衛生條例
九十四、香港衛生局衛生條例
九十五、香港衛生局衛生條例
九十六、香港衛生局衛生條例
九十七、香港衛生局衛生條例
九十八、香港衛生局衛生條例
九十九、香港衛生局衛生條例
一百、香港衛生局衛生條例

保持鞋潔淨如新



協興機器廠

廠址：香港惠成里八號 分廠：九龍九洲街二六九號
電話：七二六六三六 七二五一七四 電話：八六六〇五一

（特評）香港中文大學學位及文憑試，文科、商科及社會科學科全部成績，業經大學評定及格名單，頃已宣佈，尚待大學教務會批准。考獲優良成績之考生

名單，將於日內發表。

考獲文學士學位者 一〇八人
考獲商學士學位者 三十五人
考獲社會科學學士學位者 八十三人
考獲文科文憑者 五人
考獲社會科學文憑者 三人
全部及格名單如下：(琳)

國術、物理、英文中學招
考各級新生，試卷經
獎爭看，李秋濤，

已評定放榜，並定八月一日至三日爲新生註冊繳費日期，逾期以備新生遞補，取錄各級新生名單列後：

正取生：王金龍、鄭少梅、杜英、莫展鵬、張逸、李于峰、陸劍平、羅傑生、趙聚明、羅烈，陳少劍，陸德，梁榮基，黃世，白錦輝，陳之

新生報名踴躍

入學試成績前五名者 獲一年全額獎國文，英文，數學
(特取)香港浸會學院新校舍位於九龍塘炮打老道之終點
主修科目：(主木系免考主修科目並須在中國歷史，地理，化學部建築完成，遷入使

二十年的教育計劃

英國教育部長莫士蘭刻正組織一個特別教育小組，由教育專家與經濟學家擔任委員，以研究和擬定二十年內的小學與中等教育的切時發展計劃方案。該小組的成立，將成為教育部裏的一項特別部門。特別教育小組的工作和目標，包括：

出之十四項畢業後要所付的，自各國更

[illegible]

招漢相繼

周氏夜校十周年

舉行休業頒獎禮

(特訊)周氏宗學生加倍努力
負於周氏夜校
監事同人創辦

周環周汝桐勉各生繼續

總會爲興學育才
於一九五六年秋
平於一九五六年秋

於廿日接獲
司班德機飛來

於廿日接獲
司班德機飛來

升中試獲派升此等學校之學生家長

[illegible]

師範生多不願接受私立學校待遇

前畢業生	官立	一六	私立	二五
在學人數	官立	三	一六	一八
教職員數	官立	四	一五	一八
總數				七

（特訊）九龍大
道海僑英文書院校
鐘點，特別指

學子轉入英文之
困難，學生歡
滿意。

該校各級
生，據林校長
備目啟進後，
學生已逾千

國小學中學各
律明原級或
原日在中文部
改爲英文學校
部，但本期起，
中學，原日分
校辦有幼稚國
校，現由德仁
校，現由德仁

西方音樂社 (WESTERN ORH
LSOCIETY) (WESTERN [

交響樂隊，據說，這是有史以來，一個管絃樂隊的最大資助。該莊社長在致謝文藝委員會的公函中，對該莊的會員除獲得極大的鼓勵外，該莊的會員對他們工作的信心，以及以增聘一些音樂家，多開辦一些音樂會，並出版音樂雜誌等。

[illegible][illegible]

文科文憑名單

考姓姓名	主修科目	副修科目
郭榮生	國語	國語
黃德勝	同上	同上
伍國強	同上	同上
陳淑英	歷史	中國文學
曾明明	國語	中國文學
李生姓名	主修科目	副修科目
鄧錦輝	國語	歷史
鄧可輝	同上	同上
鄧可輝	同上	同上

社會科學文憑名單

升中試獲派升此等表關心並盼能照白皮書之建議均予提增惟昨午

甚多尚未

升中試獲派升此等表關心並盼能照白皮書之建議均予提增惟昨午

於分派到補助或貼中試舉行之前該會設校各校小會

學去補助的學校及他生一項志願國語及升中學之對象在這項

時不知到九月開辦時

畢業學生

六獲得職業

受私立學校待遇

學學校畢業之學生有百分之八十六獲得

來本港而回學校畢業生之出路雖然不

宣立 資助 私立 總數

宣立	資助	私立	總數
四	一五	八	七五
一	二	六	三
一	二	六	三
一	二	六	三

之待遇因此為配合政府學校津貼學

範學校之招生亦設法控制而另一方面

受過訓練之有酬勞由供養之費用

而造就的人材亦有所協助由於是設計計

影響因此預料每年所需之師範

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

七間學校畢業禮

即廿七日在該校第二中學禮
舉行第三屆高小及幼稚同學

堅道遠英文書院

校址：堅道九十三號全座 電話：三六六五

招收班級：5F, 1F, 5F (會考班) 男女新生
P. 1F (升中班)

報名日期：即日開始至八月五日止地點本校
考試日期：八月六日(星期六)上午九時

考試地點：羅便臣道高主教英文書院
(RAIMONDI COLLEGE)禮堂

堅道英文書院

招考班級：小一至小六 (PRIMARY 1-6)
中一至中四 (FORM 1-4)

中五會考班 (FORM 5)

校址：香港校：堅道一二九至一三三號
九龍校：彌敦道四八三至四八五號 A
電話：二四三六五五
(九龍校全日上課)

博文書院通告

GREENMORE COLLEGE

本校現增加課室擴招 F. 1 男女生五班 八月十日截止
凡持有升中試證明者得免試入學

地址：英皇道 223-225 號
電話：七〇六六二二

香港天主教主教府管轄

利瑪竇書院 (初級) 招生通告

本校現已獲教育司批准參加明年(一九六七年)中學全科會考(夜中學會考)將全部保證參加(與日校會考班所參加之考試無異。現續班招考下列各校新生。

第一校：六院道(即舊附校) (電話八二二四四)

第二校：英皇道(即舊附校) (電話八二二四四)

第三校：英皇道(即舊附校) (電話八二二四四)

第四校：英皇道(即舊附校) (電話八二二四四)

敦文英文書院通告

一、本校定八月十日(星期三)上午九時舉行秋季
新生入學考試，招考中一至中五，小六，另中
五商科班男女新生。

三、報名申請書即日起在堅道一四三號(電話二二
二二二七，二二〇九壹二)及英皇道五十八號
(電話七〇五〇八三，七一〇一七六)本校校
務處開始派發。

校監 林少華

校長 黃文騰

今年畢業學子就業問題 各方面助力較多

教育司署、香港電台、中華廠商會 均有職業輔導指導活動

【本報訊】今年畢業學子就業問題，教育司署、香港電台、中華廠商會均有職業輔導指導活動。教育司署將於下月開始，在九龍、新界及香港各區，分別舉行職業輔導活動，包括：職業輔導、職業介紹、職業訓練等。香港電台將於下月開始，在九龍、新界及香港各區，分別舉行職業輔導活動，包括：職業輔導、職業介紹、職業訓練等。中華廠商會將於下月開始，在九龍、新界及香港各區，分別舉行職業輔導活動，包括：職業輔導、職業介紹、職業訓練等。

【本報訊】今年畢業學子就業問題，教育司署、香港電台、中華廠商會均有職業輔導指導活動。教育司署將於下月開始，在九龍、新界及香港各區，分別舉行職業輔導活動，包括：職業輔導、職業介紹、職業訓練等。香港電台將於下月開始，在九龍、新界及香港各區，分別舉行職業輔導活動，包括：職業輔導、職業介紹、職業訓練等。中華廠商會將於下月開始，在九龍、新界及香港各區，分別舉行職業輔導活動，包括：職業輔導、職業介紹、職業訓練等。

【本報訊】今年畢業學子就業問題，教育司署、香港電台、中華廠商會均有職業輔導指導活動。教育司署將於下月開始，在九龍、新界及香港各區，分別舉行職業輔導活動，包括：職業輔導、職業介紹、職業訓練等。香港電台將於下月開始，在九龍、新界及香港各區，分別舉行職業輔導活動，包括：職業輔導、職業介紹、職業訓練等。中華廠商會將於下月開始，在九龍、新界及香港各區，分別舉行職業輔導活動，包括：職業輔導、職業介紹、職業訓練等。



某中學畢業生與老師合影。



某中學畢業生與老師合影。



某中學畢業生與老師合影。

德明書院 遷回新校

【本報訊】德明書院，因原校址狹窄，現已遷回新校。新校址位於九龍、新界及香港各區，環境優美，設施齊全。德明書院將於下月開始，在新校址舉行各項教學活動，包括：職業輔導、職業介紹、職業訓練等。

成德英文學校 招生

【本報訊】成德英文學校，現已開始招生。該校位於九龍、新界及香港各區，環境優美，設施齊全。成德英文學校將於下月開始，招收各級學生，包括：小學、中學、大學等。

珠海書院 招生

【本報訊】珠海書院，現已開始招生。該院位於九龍、新界及香港各區，環境優美，設施齊全。珠海書院將於下月開始，招收各級學生，包括：小學、中學、大學等。

基督教 招生

【本報訊】基督教，現已開始招生。該校位於九龍、新界及香港各區，環境優美，設施齊全。基督教將於下月開始，招收各級學生，包括：小學、中學、大學等。

培正中學 招生

【本報訊】培正中學，現已開始招生。該校位於九龍、新界及香港各區，環境優美，設施齊全。培正中學將於下月開始，招收各級學生，包括：小學、中學、大學等。

策文 招生

【本報訊】策文，現已開始招生。該校位於九龍、新界及香港各區，環境優美，設施齊全。策文將於下月開始，招收各級學生，包括：小學、中學、大學等。

仁伯英文書院 招生

【本報訊】仁伯英文書院，現已開始招生。該院位於九龍、新界及香港各區，環境優美，設施齊全。仁伯英文書院將於下月開始，招收各級學生，包括：小學、中學、大學等。

香港商業專科學校 招生

【本報訊】香港商業專科學校，現已開始招生。該校位於九龍、新界及香港各區，環境優美，設施齊全。香港商業專科學校將於下月開始，招收各級學生，包括：小學、中學、大學等。

九龍總商會 招生

【本報訊】九龍總商會，現已開始招生。該校位於九龍、新界及香港各區，環境優美，設施齊全。九龍總商會將於下月開始，招收各級學生，包括：小學、中學、大學等。

僑光英文中學 招生

【本報訊】僑光英文中學，現已開始招生。該校位於九龍、新界及香港各區，環境優美，設施齊全。僑光英文中學將於下月開始，招收各級學生，包括：小學、中學、大學等。

弘德書院 招生

【本報訊】弘德書院，現已開始招生。該院位於九龍、新界及香港各區，環境優美，設施齊全。弘德書院將於下月開始，招收各級學生，包括：小學、中學、大學等。

珠海中學 招生

【本報訊】珠海中學，現已開始招生。該校位於九龍、新界及香港各區，環境優美，設施齊全。珠海中學將於下月開始，招收各級學生，包括：小學、中學、大學等。

中西書院 招生

【本報訊】中西書院，現已開始招生。該院位於九龍、新界及香港各區，環境優美，設施齊全。中西書院將於下月開始，招收各級學生，包括：小學、中學、大學等。

九龍塘學校 招生

【本報訊】九龍塘學校，現已開始招生。該校位於九龍、新界及香港各區，環境優美，設施齊全。九龍塘學校將於下月開始，招收各級學生，包括：小學、中學、大學等。

英文中學 招生

【本報訊】英文中學，現已開始招生。該校位於九龍、新界及香港各區，環境優美，設施齊全。英文中學將於下月開始，招收各級學生，包括：小學、中學、大學等。

第二四七五號

[illegible]

如何渡暑？

● 著 ●

[illegible]

我·愛·夏·日·長

THE

[illegible]

泛棹樂無窮

暑氣盡祛除

[illegible]

暑日消閒

星期日特刊



利利用悠長暑假
學習一技之長

由於社會的條件，社會的一天比一天強，特別是在香港這個國際社會，它的競爭更其激烈。如果你懂得條件，你的條件愈好，你愈容易成功。反之亦然。如果你什麼也不懂，自然在各種情況下，你是被別人壓倒的。以前，許多人都要讀這個，除了學醫藥的智識外，還要學更多的技能，以適應環境所趨。

現在是這樣，你不利用你長足智識去學習，而是用你的短處，你將來要在世上謀生是有問題的。正所謂「授之易者學之難」，你有皮毛，目前暫時可以糊口，你仍需要專研一門亦有興趣的學科或專業，現在最普遍的是一類電子工程。

打字這是一種實用的科目，現在許多大商行及公司都採用打字員，如果懂得打字，這就是好條件。不但我寫字會快些，只要你有點時間，很快就會打字了。不過，許多家庭主婦也常到外面請人打字，所以多學打字對社會利益至鉅。至於年輕的小姐們，打字亦屬應有的電腦課程之一，你可以節省僱人打字工錢的相當龐大的花。

晨早爬山去

一個人精神飛元，
時間一過，立刻全無
底不久的時候。
經過一場風雨，
的貨物竟已發爛，
夜便靜重再來臨。

暑不但不能驅使他，
暑不但不能驅使他，

今身性喜之與病呢？
不解。但山事來是一
種刺激運動，有些人
是不適宜的。但如單
當散步式的去亂他，
暑不但不能驅使他，

老奴冰一下，千方
要飲冰一品，一千
有碍身體，其次就

夏

品凍談日夏

正渴，可是冰凍的飲品，一旦飲下，便如雪入熱油，一時冷熱交攻心區，令人感到無窮痛苦。有人說，涼品飲了，無益，什麼食物都是如此。如果有胃病和不潔飲食，是有益無損的，所以在

● 變態河的方式有
小艇，電船，輪渡等
且路過山

怎樣替孩子……

……安排暑期生活？

日間工作忙碌的人，需要假日來調劑身心，使精神舒暢，孩子們平日用功讀書，他們是多麼渴望暑期生活的來臨。位

現在這九各學校都開始改善餐了，在這四十八中，孩子們脫離了學校有規律的生活，而使父母

[illegible][illegible]

督促孩子做家課

暑假了，這小學裏，真熱鬧，同學學校也做他們受歡迎的日子。你們可以借用這個月的時間來用這個有功效來做，因此便趕夜功夫來，因此休息的時候，小朋友還要爸爸替手代做，還要爸爸替手代做。

(三)要引

題：想接子動力

首先便提起牠

興趣，例如課本

營中心思想是

不要貪心，你大

要一面教

海濱遊樂場
香港人的避暑勝地

[illegible][illegible]

客商近開來新匯約購辦急需貨品

側重空運供銷

永珍商場存貨驟減，貨價上升，向港急購供銷，每宗一二萬元。普通貨品，有衣料、洋貨、西藥等。客商近月開談貨運問題，如獲順利，完成匯約，經商轉口將增。

英加後港外匯匯價變化不大

各行向英訂貨尚正常

聖誕貨冬貨匯約略減，工業器材原料貨新訂貨大致報穩，幾無增減。將來擴銷與否，尚視匯約力量與宣傳如何。

上半年英貨輸港

貨值四億七千萬

比較去年頗為退縮，港貨輸英增近百分之十五，值四億八千萬。

泰幫向港訂圓鐵轉增

細花多宗生意落行

港廠接單準備八月下半月付船，細花多宗生意落行。

擬開羅梭坡運輸綫

每月貨運五六萬噸

索貨品假道泰國問題談判，擬開羅梭坡運輸綫，每月貨運五六萬噸。

美國住宅抵押利率再晉

成連續加息第六個月

儲蓄公司存款續減，美國住宅抵押利率再晉，成連續加息第六個月。

本資國英

澳注量大

到收年度上澳，牛一近增資外，本資國英，澳注量大。

宰屠羊牛猪年上

關頭萬百一過署

頭千七萬二少減，宰屠羊牛猪年上，關頭萬百一過署。

升中試放榜書單陸續分發

課本文具費步人月

商場淡季中一校獨秀，升中試放榜書單陸續分發，課本文具費步人月。

商業通訊

香港中華總商會

成價普跌，商業通訊，香港中華總商會。

製假髮廠業務益蓬勃

原料供應充裕價企定

加拿大份髮式時尚少女馬尾型，製假髮廠業務益蓬勃，原料供應充裕價企定。

內地貨成六千件

雞鴨蛋鹹蛋穩暢

拆家加工商吸納股切，內地貨成六千件，雞鴨蛋鹹蛋穩暢。

市木未週

減疎用提

盤開式正末商入，市木未週，減疎用提。

海蝦市

順微價市

元十二一下跌均平，海蝦市，順微價市。

織廠趕貨頻忙

計出口將增百分之十

業內工人已不敷用，針織製衣女工轉廠，計出口將增百分之十。

英去年底大存貨已售少

恢復洽訂年底付船貨

訂單九月份將大量到，英去年底大存貨已售少，恢復洽訂年底付船貨。

週息百分率相繼調整

去週港股市價榮辱互見

週息百分率相繼調整，去週港股市價榮辱互見。

香港金融行情表

尚有經濟

刊載第五，香港金融行情表，尚有經濟。

德西修改

西牌價

德西修改，西牌價。

瑞外匯

德西修改

瑞外匯，德西修改。

瑞外匯

德西修改

瑞外匯，德西修改。

德西修改

西牌價

德西修改，西牌價。

西牌價

德西修改

西牌價，德西修改。

德西修改

西牌價

德西修改，西牌價。

西牌價

德西修改

西牌價，德西修改。

德西修改

西牌價

德西修改，西牌價。

德西修改

西牌價

德西修改，西牌價。

西牌價

德西修改

西牌價，德西修改。

德西修改

西牌價

德西修改，西牌價。

西牌價

德西修改

西牌價，德西修改。

德西修改

西牌價

德西修改，西牌價。

西牌價

德西修改

西牌價，德西修改。

德西修改

西牌價

德西修改，西牌價。

西牌價

德西修改

西牌價，德西修改。

德西修改

西牌價

德西修改，西牌價。

西牌價

德西修改

西牌價，德西修改。

德西修改

西牌價

德西修改，西牌價。

西牌價

德西修改

西牌價，德西修改。

航訊

航空史創舉 范保羅舉行 航空展覽會 航空器材 空覽將列空材

由九月五日至十一日止
太空工業可能參加展出

【本報訊】航空史創舉，范保羅舉行航空展覽會，航空器材空覽將列空材。由九月五日至十一日止，太空工業可能參加展出。此項展覽會，係由范保羅氏發起，旨在向公眾介紹航空工業之發展，並促進航空工業之合作。展覽會之內容，包括航空器材之展示、航空工業之發展、航空工業之合作等。展覽會之時間，係由九月五日至十一日止。展覽會之地點，係在范保羅氏之辦公室。展覽會之門票，係由范保羅氏之辦公室發售。展覽會之收入，將撥充航空工業之發展。

馬星馬主 聯合印作 遊覽展業

【本報訊】馬星馬主聯合印作遊覽展業。此項展覽會，係由馬星馬主聯合印作發起，旨在向公眾介紹馬星馬主之發展，並促進馬星馬主之合作。展覽會之內容，包括馬星馬主之展示、馬星馬主之發展、馬星馬主之合作等。展覽會之時間，係由九月五日至十一日止。展覽會之地點，係在馬星馬主聯合印作之辦公室。展覽會之門票，係由馬星馬主聯合印作發售。展覽會之收入，將撥充馬星馬主之發展。

聖十字機場裝置 高頻率通訊系統

【本報訊】聖十字機場裝置高頻率通訊系統。此項通訊系統，係由聖十字機場裝置，旨在提高機場之通訊效率，並促進機場之發展。通訊系統之內容，包括高頻率通訊系統之展示、高頻率通訊系統之發展、高頻率通訊系統之合作等。通訊系統之時間，係由九月五日至十一日止。通訊系統之地點，係在聖十字機場。通訊系統之門票，係由聖十字機場發售。通訊系統之收入，將撥充聖十字機場之發展。

六月訪港旅客 十六萬三千餘

【本報訊】六月訪港旅客十六萬三千餘。此項旅客，係由六月訪港旅客，旨在向公眾介紹六月訪港旅客之發展，並促進六月訪港旅客之合作。旅客之內容，包括六月訪港旅客之展示、六月訪港旅客之發展、六月訪港旅客之合作等。旅客之時間，係由六月訪港旅客。旅客之地點，係在六月訪港旅客之辦公室。旅客之門票，係由六月訪港旅客發售。旅客之收入，將撥充六月訪港旅客之發展。

時人旅團 渣打交通經理

【本報訊】時人旅團渣打交通經理。此項旅團，係由時人旅團渣打交通經理發起，旨在向公眾介紹時人旅團之發展，並促進時人旅團之合作。旅團之內容，包括時人旅團之展示、時人旅團之發展、時人旅團之合作等。旅團之時間，係由時人旅團渣打交通經理。旅團之地點，係在時人旅團渣打交通經理之辦公室。旅團之門票，係由時人旅團渣打交通經理發售。旅團之收入，將撥充時人旅團之發展。

高田港澳旅團

【本報訊】高田港澳旅團。此項旅團，係由高田港澳旅團發起，旨在向公眾介紹高田港澳旅團之發展，並促進高田港澳旅團之合作。旅團之內容，包括高田港澳旅團之展示、高田港澳旅團之發展、高田港澳旅團之合作等。旅團之時間，係由高田港澳旅團。旅團之地點，係在高田港澳旅團之辦公室。旅團之門票，係由高田港澳旅團發售。旅團之收入，將撥充高田港澳旅團之發展。

明證驗試 新翻味舊 全安响影不並

【本報訊】明證驗試新翻味舊全安响影不並。此項試驗，係由明證驗試新翻味舊全安响影不並發起，旨在向公眾介紹明證驗試之發展，並促進明證驗試之合作。試驗之內容，包括明證驗試之展示、明證驗試之發展、明證驗試之合作等。試驗之時間，係由明證驗試新翻味舊全安响影不並。試驗之地點，係在明證驗試新翻味舊全安响影不並之辦公室。試驗之門票，係由明證驗試新翻味舊全安响影不並發售。試驗之收入，將撥充明證驗試之發展。

阿星山旅行團

【本報訊】阿星山旅行團。此項旅行團，係由阿星山旅行團發起，旨在向公眾介紹阿星山旅行團之發展，並促進阿星山旅行團之合作。旅行團之內容，包括阿星山旅行團之展示、阿星山旅行團之發展、阿星山旅行團之合作等。旅行團之時間，係由阿星山旅行團。旅行團之地點，係在阿星山旅行團之辦公室。旅行團之門票，係由阿星山旅行團發售。旅行團之收入，將撥充阿星山旅行團之發展。

半島新劇經理

【本報訊】半島新劇經理。此項經理，係由半島新劇經理發起，旨在向公眾介紹半島新劇經理之發展，並促進半島新劇經理之合作。經理之內容，包括半島新劇經理之展示、半島新劇經理之發展、半島新劇經理之合作等。經理之時間，係由半島新劇經理。經理之地點，係在半島新劇經理之辦公室。經理之門票，係由半島新劇經理發售。經理之收入，將撥充半島新劇經理之發展。

美國航空罷工 接近解決階段

【本報訊】美國航空罷工接近解決階段。此項罷工，係由美國航空罷工發起，旨在向公眾介紹美國航空罷工之發展，並促進美國航空罷工之合作。罷工之內容，包括美國航空罷工之展示、美國航空罷工之發展、美國航空罷工之合作等。罷工之時間，係由美國航空罷工。罷工之地點，係在美國航空罷工之辦公室。罷工之門票，係由美國航空罷工發售。罷工之收入，將撥充美國航空罷工之發展。

暑期遊日旅團

【本報訊】暑期遊日旅團。此項旅團，係由暑期遊日旅團發起，旨在向公眾介紹暑期遊日旅團之發展，並促進暑期遊日旅團之合作。旅團之內容，包括暑期遊日旅團之展示、暑期遊日旅團之發展、暑期遊日旅團之合作等。旅團之時間，係由暑期遊日旅團。旅團之地點，係在暑期遊日旅團之辦公室。旅團之門票，係由暑期遊日旅團發售。旅團之收入，將撥充暑期遊日旅團之發展。

截報時間

【本報訊】截報時間。此項時間，係由截報時間發起，旨在向公眾介紹截報時間之發展，並促進截報時間之合作。時間之內容，包括截報時間之展示、截報時間之發展、截報時間之合作等。時間之時間，係由截報時間。時間之地點，係在截報時間之辦公室。時間之門票，係由截報時間發售。時間之收入，將撥充截報時間之發展。

阿星山旅行團

【本報訊】阿星山旅行團。此項旅行團，係由阿星山旅行團發起，旨在向公眾介紹阿星山旅行團之發展，並促進阿星山旅行團之合作。旅行團之內容，包括阿星山旅行團之展示、阿星山旅行團之發展、阿星山旅行團之合作等。旅行團之時間，係由阿星山旅行團。旅行團之地點，係在阿星山旅行團之辦公室。旅行團之門票，係由阿星山旅行團發售。旅行團之收入，將撥充阿星山旅行團之發展。

半島新劇經理

【本報訊】半島新劇經理。此項經理，係由半島新劇經理發起，旨在向公眾介紹半島新劇經理之發展，並促進半島新劇經理之合作。經理之內容，包括半島新劇經理之展示、半島新劇經理之發展、半島新劇經理之合作等。經理之時間，係由半島新劇經理。經理之地點，係在半島新劇經理之辦公室。經理之門票，係由半島新劇經理發售。經理之收入，將撥充半島新劇經理之發展。

美國航空罷工 接近解決階段

【本報訊】美國航空罷工接近解決階段。此項罷工，係由美國航空罷工發起，旨在向公眾介紹美國航空罷工之發展，並促進美國航空罷工之合作。罷工之內容，包括美國航空罷工之展示、美國航空罷工之發展、美國航空罷工之合作等。罷工之時間，係由美國航空罷工。罷工之地點，係在美國航空罷工之辦公室。罷工之門票，係由美國航空罷工發售。罷工之收入，將撥充美國航空罷工之發展。

香港 電影

【本報訊】香港電影。此項電影，係由香港電影發起，旨在向公眾介紹香港電影之發展，並促進香港電影之合作。電影之內容，包括香港電影之展示、香港電影之發展、香港電影之合作等。電影之時間，係由香港電影。電影之地點，係在香港電影之辦公室。電影之門票，係由香港電影發售。電影之收入，將撥充香港電影之發展。

都銀

【本報訊】都銀。此項都銀，係由都銀發起，旨在向公眾介紹都銀之發展，並促進都銀之合作。都銀之內容，包括都銀之展示、都銀之發展、都銀之合作等。都銀之時間，係由都銀。都銀之地點，係在都銀之辦公室。都銀之門票，係由都銀發售。都銀之收入，將撥充都銀之發展。

利雄偉

【本報訊】利雄偉。此項利雄偉，係由利雄偉發起，旨在向公眾介紹利雄偉之發展，並促進利雄偉之合作。利雄偉之內容，包括利雄偉之展示、利雄偉之發展、利雄偉之合作等。利雄偉之時間，係由利雄偉。利雄偉之地點，係在利雄偉之辦公室。利雄偉之門票，係由利雄偉發售。利雄偉之收入，將撥充利雄偉之發展。

東方戲院八月份廉價早場表

DATE	FILES	STAR	片名	時間
1	THE FAMILY JEWELS	ROBERTA ROSSINI	糊塗千面男	12:30 p.m.
2	G.P.S.Y.	ROBERTA ROSSINI	玫瑰舞后	12:30 p.m.
3	CONFESSION	ROBERTA ROSSINI	金屋藏嬌	12:30 p.m.
4	DESTINATION TOKYO	CARY GRANT	渾身是勁	12:30 p.m.
5	TIGER BAY	HOLLYWOOD	虎口餘生	12:30 p.m.
6	NONE BUT THE BRAVE	FRANK SINATRA	勇無敵	12:30 p.m.
7	ANY NUMBER CAN WIN	ALAN DELON	機智鎗金	12:30 p.m.
8	THOU SHALT NOT BE JEALOUS	KAKUO MASAGAWA	四谷怪談	12:30 p.m.
9	VOYAGE TO THE BOTTOM OF THE SEA	WALTER PIDGEON	海底探險	12:30 p.m.
10	SEARGANT YORK	GARY COOPER	神槍勇士	12:30 p.m.
11	KNIGHTS OF THE ROUND TABLE	ROBERT TAYLOR	圓桌武士	12:30 p.m.
12	BATH IN THE BARN	SONIA ZIEMANN	浴室記	12:30 p.m.
13	BREAKFAST AT TIFFANY'S	AUDREY HEPBURN	珠光寶氣	12:30 p.m.
14	THE PLEASURE SEEKERS	ANN MARGRET	嬉遊花叢	12:30 p.m.
15	NIPER GUN	RORY CALHOUN	殺手神槍	12:30 p.m.
16	A WOMAN TREATMENT	MARCELLO MASTROIANNI	女	12:30 p.m.
17	W. I. MONSTER	STEVE COCKHAM	血黑天	12:30 p.m.
18	THE LOST WORLD	NICHOLAS BURNES	宇宙洪荒	12:30 p.m.
19	SPLENDOR IN THE GRASS	WARREN BEATTY	青春夢裡人	12:30 p.m.
20	MOBY DICK	GREGORY PECK	無敵	12:30 p.m.
21	PURPLE MOON	ALAN DELON	怨海沉屍	12:30 p.m.
22	THE VICTORS	GEORGE HAMILTON	勝利者	12:30 p.m.
23	IT HAPPENED AT THE WORLD'S FAIR	ELVIS PRESLEY	獵龍情歌	12:30 p.m.
24	ONE, TWO, THREE	HOLST BUCHHOLZ	王女風流	12:30 p.m.
25	THE YEARLING	GREGORY PECK	綠野仙蹤	12:30 p.m.
26	SHENANDOAH	JAMES STEWART	烽火田園	12:30 p.m.
27	BRIDGES AT TOKO-R	WILLIAM HOLDEN	209轟炸機	12:30 p.m.
28	CHRISTINE	ALAN DELON	花樣新時	12:30 p.m.
29	THE MANIAC	KERWIN MATTHEWS	霹靂熱星	12:30 p.m.
30	THE EDDY DUCHIN STORY	LYNNE POWER	紅樓夢	12:30 p.m.
31	THE LOVE CAGE	ALAN DELON	粉粉金剛	12:30 p.m.

華南

【本報訊】華南。此項華南，係由華南發起，旨在向公眾介紹華南之發展，並促進華南之合作。華南之內容，包括華南之展示、華南之發展、華南之合作等。華南之時間，係由華南。華南之地點，係在華南之辦公室。華南之門票，係由華南發售。華南之收入，將撥充華南之發展。

京英

【本報訊】京英。此項京英，係由京英發起，旨在向公眾介紹京英之發展，並促進京英之合作。京英之內容，包括京英之展示、京英之發展、京英之合作等。京英之時間，係由京英。京英之地點，係在京英之辦公室。京英之門票，係由京英發售。京英之收入，將撥充京英之發展。

普慶

【本報訊】普慶。此項普慶，係由普慶發起，旨在向公眾介紹普慶之發展，並促進普慶之合作。普慶之內容，包括普慶之展示、普慶之發展、普慶之合作等。普慶之時間，係由普慶。普慶之地點，係在普慶之辦公室。普慶之門票，係由普慶發售。普慶之收入，將撥充普慶之發展。

皮畫

【本報訊】皮畫。此項皮畫，係由皮畫發起，旨在向公眾介紹皮畫之發展，並促進皮畫之合作。皮畫之內容，包括皮畫之展示、皮畫之發展、皮畫之合作等。皮畫之時間，係由皮畫。皮畫之地點，係在皮畫之辦公室。皮畫之門票，係由皮畫發售。皮畫之收入，將撥充皮畫之發展。

利多威

【本報訊】利多威。此項利多威，係由利多威發起，旨在向公眾介紹利多威之發展，並促進利多威之合作。利多威之內容，包括利多威之展示、利多威之發展、利多威之合作等。利多威之時間，係由利多威。利多威之地點，係在利多威之辦公室。利多威之門票，係由利多威發售。利多威之收入，將撥充利多威之發展。

華南

【本報訊】華南。此項華南，係由華南發起，旨在向公眾介紹華南之發展，並促進華南之合作。華南之內容，包括華南之展示、華南之發展、華南之合作等。華南之時間，係由華南。華南之地點，係在華南之辦公室。華南之門票，係由華南發售。華南之收入，將撥充華南之發展。

京英

【本報訊】京英。此項京英，係由京英發起，旨在向公眾介紹京英之發展，並促進京英之合作。京英之內容，包括京英之展示、京英之發展、京英之合作等。京英之時間，係由京英。京英之地點，係在京英之辦公室。京英之門票，係由京英發售。京英之收入，將撥充京英之發展。

皮畫

【本報訊】皮畫。此項皮畫，係由皮畫發起，旨在向公眾介紹皮畫之發展，並促進皮畫之合作。皮畫之內容，包括皮畫之展示、皮畫之發展、皮畫之合作等。皮畫之時間，係由皮畫。皮畫之地點，係在皮畫之辦公室。皮畫之門票，係由皮畫發售。皮畫之收入，將撥充皮畫之發展。

藥材市露 增復見漸購扯庄口出

（本報訊）藥材市露，因出口庄口，增復見漸，購扯庄口，出。藥材市露，因出口庄口，增復見漸，購扯庄口，出。藥材市露，因出口庄口，增復見漸，購扯庄口，出。

英鎊跌美元上板

（本報訊）英鎊跌美元上板，英鎊跌美元上板，英鎊跌美元上板。英鎊跌美元上板，英鎊跌美元上板，英鎊跌美元上板。

K金市昨續上漲

（本報訊）K金市昨續上漲，K金市昨續上漲，K金市昨續上漲。K金市昨續上漲，K金市昨續上漲，K金市昨續上漲。

出口貨品減逾二億鎊

（本報訊）出口貨品減逾二億鎊，出口貨品減逾二億鎊，出口貨品減逾二億鎊。出口貨品減逾二億鎊，出口貨品減逾二億鎊，出口貨品減逾二億鎊。

連生雪頓多銷

（本報訊）連生雪頓多銷，連生雪頓多銷，連生雪頓多銷。連生雪頓多銷，連生雪頓多銷，連生雪頓多銷。

熱氣天日連

（本報訊）熱氣天日連，熱氣天日連，熱氣天日連。熱氣天日連，熱氣天日連，熱氣天日連。

紐約股市一週述評

（本報訊）紐約股市一週述評，紐約股市一週述評，紐約股市一週述評。紐約股市一週述評，紐約股市一週述評，紐約股市一週述評。

砂糖市大勢仍慢

（本報訊）砂糖市大勢仍慢，砂糖市大勢仍慢，砂糖市大勢仍慢。砂糖市大勢仍慢，砂糖市大勢仍慢，砂糖市大勢仍慢。

世界各國銀行利率

（本報訊）世界各國銀行利率，世界各國銀行利率，世界各國銀行利率。世界各國銀行利率，世界各國銀行利率，世界各國銀行利率。

東京股市續漲

（本報訊）東京股市續漲，東京股市續漲，東京股市續漲。東京股市續漲，東京股市續漲，東京股市續漲。

買意踴躍

（本報訊）買意踴躍，買意踴躍，買意踴躍。買意踴躍，買意踴躍，買意踴躍。

銀元市價

（本報訊）銀元市價，銀元市價，銀元市價。銀元市價，銀元市價，銀元市價。

大陸貨折價低沽

（本報訊）大陸貨折價低沽，大陸貨折價低沽，大陸貨折價低沽。大陸貨折價低沽，大陸貨折價低沽，大陸貨折價低沽。

泰華輪船公司

（本報訊）泰華輪船公司，泰華輪船公司，泰華輪船公司。泰華輪船公司，泰華輪船公司，泰華輪船公司。

紐約股市一週述評

（本報訊）紐約股市一週述評，紐約股市一週述評，紐約股市一週述評。紐約股市一週述評，紐約股市一週述評，紐約股市一週述評。

世界各國銀行利率

（本報訊）世界各國銀行利率，世界各國銀行利率，世界各國銀行利率。世界各國銀行利率，世界各國銀行利率，世界各國銀行利率。

東京股市續漲

（本報訊）東京股市續漲，東京股市續漲，東京股市續漲。東京股市續漲，東京股市續漲，東京股市續漲。

買意踴躍

（本報訊）買意踴躍，買意踴躍，買意踴躍。買意踴躍，買意踴躍，買意踴躍。

兩院映

（本報訊）兩院映，兩院映，兩院映。兩院映，兩院映，兩院映。

鳳巢還

（本報訊）鳳巢還，鳳巢還，鳳巢還。鳳巢還，鳳巢還，鳳巢還。

畫皮

（本報訊）畫皮，畫皮，畫皮。畫皮，畫皮，畫皮。

黑團誌

（本報訊）黑團誌，黑團誌，黑團誌。黑團誌，黑團誌，黑團誌。

映天十第

（本報訊）映天十第，映天十第，映天十第。映天十第，映天十第，映天十第。

SHAMSHUPO POOI SUN ENGLISH COLLEGE

深水埗培新英文書院

擴充校址 招生

本校自遷六層現代化新校舍，為九龍半島所建巨型校舍之一。本校開辦班別如下：
注意：(一)凡參加升中試合格入本校F.1級之學生，可獲政府津貼。(二)凡升中試合格，入本校F.1級之學生，可獲本校獎學金。(三)凡小學畢業生，亦可由本校轉入。
英文大學預科：F.6(日班及夜班) 中文小學：P.1-P.6(畢業後可升英文中學)
英文中學：F.1-F.5(參加英文中學會考) 英文夜中學：由F.1-F.5
英文小學：P.1-P.6 英文夜校：由字母班至會考班(P.1-F.5)
報名日期：即日開始 考試日期：在校內公佈(星期日照常辦公)F.1新生免費參加暑期修班

校址：九龍深水埗廣源街一四九號全座
電話：860211, 860212, 860215
新址：九龍深水埗廣源街二號K全座(正校鄰近)
本校舍深水埗廣源街，交通便利，設有22A, 24, 12A, 33號等巴士直達，電話：814220, 814229, 814228
監督：黎鴻吉
校長：黎威燕
加拿大文利士 英國教育文憑 C.W.Y. LAL, B.A. (CANADA) DIP. ED. (ENGLAND)

(本校正校全圖) 分校新校舍圖

真理英文中學

招生

本校自遷新校舍，為九龍半島所建巨型校舍之一。本校開辦班別如下：
注意：(一)凡參加升中試合格入本校F.1級之學生，可獲政府津貼。(二)凡升中試合格，入本校F.1級之學生，可獲本校獎學金。(三)凡小學畢業生，亦可由本校轉入。
英文大學預科：F.6(日班及夜班) 中文小學：P.1-P.6(畢業後可升英文中學)
英文中學：F.1-F.5(參加英文中學會考) 英文夜中學：由F.1-F.5
英文小學：P.1-P.6 英文夜校：由字母班至會考班(P.1-F.5)
報名日期：即日開始 考試日期：在校內公佈(星期日照常辦公)F.1新生免費參加暑期修班

校址：九龍深水埗廣源街一四九號全座
電話：860211, 860212, 860215
新址：九龍深水埗廣源街二號K全座(正校鄰近)
本校舍深水埗廣源街，交通便利，設有22A, 24, 12A, 33號等巴士直達，電話：814220, 814229, 814228
監督：黎鴻吉
校長：黎威燕
加拿大文利士 英國教育文憑 C.W.Y. LAL, B.A. (CANADA) DIP. ED. (ENGLAND)

KENTVILLE KINDERGARTEN & NURSERY

根德園幼稚園

招收各班男女新生

報名日期：即日開始
(上午九時至下午五時，例假照常辦公)
址：九龍塘根德道九號
(近七、八號巴士站)
本園為遠道兒童，備有校車接送

簡介：(一)校舍：本園位於優美之九龍塘區，校舍佔地萬餘呎，除標準課室外，另有遊戲室、戲劇室、視聽室、實際生活訓練室等，校園廣闊，內有水池、沙池、小型動物園及各種新型戶外遊戲設備。
(二)設備：本園一切設備，皆以歐美最新幼稚園設備為準。
(三)師資：本園教師，皆曾受專業訓練，且對兒童心理及興趣有深切研究，及用最新幼雅教學法施教

電話：837918 贊助人：李耀波先生 J.P., O.B.E.

利瑪竇天主教香港主教府管轄

利瑪竇英文書院

中文中學

招生一九六六至六七年

本校於九月成立第三校於深水埗大埔道七十號，現接受各校下列各級級新生入學申請：

校名	校址及電話	招考班級
第一校(男校)	利瑪竇英文書院 新界沙田大埔道七十號 電話：703331	小學部：P.1至P.6 中學部：F.1至F.5
第二校(女校)	利瑪竇英文書院 新界沙田大埔道七十號 電話：703331	小學部：P.1至P.6 中學部：F.1至F.5
第三校(男女校)	利瑪竇英文書院 深水埗大埔道七十號 電話：814220, 814229, 814228	小學部：P.1至P.6 中學部：F.1至F.5

報名處：上述各校校務處
考試日期：分七月廿一日及八月八日兩組
考試地點：深水埗大埔道七十號第三校大樓

聖保羅書院附屬

聖光堂英文夜校

招生

招收班級：F.1至F.5 各級男女生(明年續辦F.6及F.7)
報名日期：即日開始(星期日照常辦公)
考試日期：八月廿七日(星期日)下午七時至九時
校址：九龍塘聖光堂(法蘭西街附近)
電話：七六八五七
校長：黃文敬

港九八達英文書院

擴充 FORM 1 上下午班招生

名額：FORM 1 上下午班(共三百名)
FORM 5 商科班(共一百名)
PRIMARY 1-F.4(各二十名)

校址：香港校：堅尼地城域多利道
九龍校：柯士甸道一四〇號
TEL. 431132 634800

優待升中生：
(一)凡升中試合格，得免試入本校F.1級。
(二)凡在本校升中試合格，得免試入本校F.1級。
(三)凡在本校升中試合格，得免試入本校F.1級。

董事長：葉健泉 蘇能瑞 監督兼校長：葉迅中

VICTORIA COLLEGE

維多利亞書院

招半午 FORM 1 男女生及下午小學四至六各級插班生

入學考試日期：八月四日(星期四)上午九時
校址：香港灣仔維多利亞道七號
電話：七二五八九二
校長：李超群 監督：楊瑞基 校長：梅國盛

HOLY CHILD COLLEGE

聖慈幼英文中學

班級：英文部中學F.1至F.5 小學P.1至P.6及幼稚園
中文部 小學一至小六及幼稚園

報名日期：即日開始
考試日期：報名時通知，持有升中試者，可免試入學
F.1新生可參加升中試，詳情請向校務處查詢

校址：上環德輔道中63號
校監：何桂生

FR. LU TCHENG—SIANG MEMORIAL SCHOOL

陸徵祥神父英文書院

招生

教會學校體制分男女生部

班級：P.6 F.1-F.5(本年已參加會考)
大量預科：分文理兩科新生
預科夜校：分文理兩科高初級各二組

校址：九龍城界街一七七號(近嘉利道入口)

惠僑英文中學

新校舍落成通告

本校新址：九龍深水埗廣源街一四九號全座(原址)
本校自遷新校舍，為九龍半島所建巨型校舍之一。本校開辦班別如下：
注意：(一)凡參加升中試合格入本校F.1級之學生，可獲政府津貼。(二)凡升中試合格，入本校F.1級之學生，可獲本校獎學金。(三)凡小學畢業生，亦可由本校轉入。
英文大學預科：F.6(日班及夜班) 中文小學：P.1-P.6(畢業後可升英文中學)
英文中學：F.1-F.5(參加英文中學會考) 英文夜中學：由F.1-F.5
英文小學：P.1-P.6 英文夜校：由字母班至會考班(P.1-F.5)
報名日期：即日開始 考試日期：在校內公佈(星期日照常辦公)F.1新生免費參加暑期修班

校址：九龍深水埗廣源街一四九號全座
電話：860211, 860212, 860215
新址：九龍深水埗廣源街二號K全座(正校鄰近)
本校舍深水埗廣源街，交通便利，設有22A, 24, 12A, 33號等巴士直達，電話：814220, 814229, 814228
監督：黎鴻吉
校長：黎威燕
加拿大文利士 英國教育文憑 C.W.Y. LAL, B.A. (CANADA) DIP. ED. (ENGLAND)

ETON COLLEGE

易通英文中學

招生

特別招收F.1及中一男女新生

1. 凡參加升中試合格，得免試入本校就讀F.1或中一。
2. 凡升中試合格，得免試入本校就讀F.1或中一。
3. F.1及中一新生，可參加本校暑期英文進修班。
4. 本校設備完善，F.5參加會考科目有英文、英國文學、中文、中國歷史、歷史、地理、數學、物理、化學、生物、經濟與公共事務等。
5. 本校中英文部中小學部招生各級插班生
6. 校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：八六九八一

ST. CHRISTOPHER'S ENGLISH COLLEGE

聖基多福英文中學

招生

班級：F.1至F.5 各級男女生
報名日期：即日開始
考試日期：八月廿七日(星期日)下午七時至九時
校址：九龍塘聖基多福英文中學
電話：七六八五七
校長：黃文敬

LOCK TAO SECONDARY SCHOOL

樂道英文中學

招生

班級：F.1至F.5 各級男女生
報名日期：即日開始
考試日期：八月廿七日(星期日)下午七時至九時
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：八六九八一

亞洲英文書院

招生

班級：F.1至F.5 各級男女生
報名日期：即日開始
考試日期：八月廿七日(星期日)下午七時至九時
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：八六九八一

展明書院

招生

班級：F.1至F.5 各級男女生
報名日期：即日開始
考試日期：八月廿七日(星期日)下午七時至九時
校址：九龍深水埗元洲街231-237號
電話：八六九八一

王人在界

生活與陸上不同

常在驚濤駭浪中過生活

子弟教育問題尚待解決

在海上工作的人，生活與陸上不同，常常在驚濤駭浪中過生活。子弟教育問題尚待解決。...

本港一般漁民

面臨兩難問題

本港一般漁民，面臨兩難問題。...

尚有工人世界

人世界

尚有工人世界，人世界。...

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

355	14	50	32	305	857	417	461	526	605	630	690	942	961	本館正角辦事處信箱號碼
356	15	51	33	306	858	418	462	527	606	631	691	943	962	
357	16	52	34	307	859	419	463	528	607	632	692	944	963	
358	17	53	35	308	860	420	464	529	608	633	693	945	964	
359	18	54	36	309	861	421	465	530	609	634	694	946	965	
360	19	55	37	310	862	422	466	531	610	635	695	947	966	
361	20	56	38	311	863	423	467	532	611	636	696	948	967	
362	21	57	39	312	864	424	468	533	612	637	697	949	968	
363	22	58	40	313	865	425	469	534	613	638	698	950	969	
364	23	59	41	314	866	426	470	535	614	639	699	951	970	
365	24	60	42	315	867	427	471	536	615	640	700	952	971	
366	25	61	43	316	868	428	472	537	616	641	701	953	972	
367	26	62	44	317	869	429	473	538	617	642	702	954	973	
368	27	63	45	318	870	430	474	539	618	643	703	955	974	
369	28	64	46	319	871	431	475	540	619	644	704	956	975	
370	29	65	47	320	872	432	476	541	620	645	705	957	976	
371	30	66	48	321	873	433	477	542	621	646	706	958	977	
372	31	67	49	322	874	434	478	543	622	647	707	959	978	
373	32	68	50	323	875	435	479	544	623	648	708	960	979	
374	33	69	51	324	876	436	480	545	624	649	709	961	980	
375	34	70	52	325	877	437	481	546	625	650	710	962	981	
376	35	71	53	326	878	438	482	547	626	651	711	963	982	
377	36	72	54	327	879	439	483	548	627	652	712	964	983	
378	37	73	55	328	880	440	484	549	628	653	713	965	984	
379	38	74	56	329	881	441	485	550	629	654	714	966	985	
380	39	75	57	330	882	442	486	551	630	655	715	967	986	
381	40	76	58	331	883	443	487	552	631	656	716	968	987	
382	41	77	59	332	884	444	488	553	632	657	717	969	988	
383	42	78	60	333	885	445	489	554	633	658	718	970	989	
384	43	79	61	334	886	446	490	555	634	659	719	971	990	
385	44	80	62	335	887	447	491	556	635	660	720	972	991	
386	45	81	63	336	888	448	492	557	636	661	721	973	992	
387	46	82	64	337	889	449	493	558	637	662	722	974	993	
388	47	83	65	338	890	450	494	559	638	663	723	975	994	
389	48	84	66	339	891	451	495	560	639	664	724	976	995	
390	49	85	67	340	892	452	496	561	640	665	725	977	996	
391	50	86	68	341	893	453	497	562	641	666	726	978	997	
392	51	87	69	342	894	454	498	563	642	667	727	979	998	
393	52	88	70	343	895	455	499	564	643	668	728	980	999	
394	53	89	71	344	896	456	500	565	644	669	729	981		
395	54	90	72	345	897	457	501	566	645	670	730	982		
396	55	91	73	346	898	458	502	567	646	671	731	983		
397	56	92	74	347	899	459	503	568	647	672	732	984		
398	57	93	75	348	900	460	504	569	648	673	733	985		
399	58	94	76	349	901	461	505	570	649	674	734	986		
400	59	95	77	350	902	462	506	571	650	675	735	987		
401	60	96	78	351	903	463	507	572	651	676	736	988		
402	61	97	79	352	904	464	508	573	652	677	737	989		
403	62	98	80	353	905	465	509	574	653	678	738	990		
404	63	99	81	354	906	466	510	575	654	679	739	991		
405	64	00	82	355	907	467	511	576	655	680	740	992		
406	65	01	83	356	908	468	512	577	656	681	741	993		
407	66	02	84	357	909	469	513	578	657	682	742	994		
408	67	03	85	358	910	470	514	579	658	683	743	995		
409	68	04	86	359	911	471	515	580	659	684	744	996		
410	69	05	87	360	912	472	516	581	660	685	745	997		
411	70	06	88	361	913	473	517	582	661	686	746	998		
412	71	07	89	362	914	474	518	583	662	687	747	999		
413	72	08	90	363	915	475	519	584	663	688	748			
414	73	09	91	364	916	476	520	585	664	689	749			
415	74	10	92	365	917	477	521	586	665	690	750			
416	75	11	93	366	918	478	522	587	666	691	751			
417	76	12	94	367	919	479	523	588	667	692	752			
418	77	13	95	368	920	480	524	589	668	693	753			
419	78	14	96	369	921	481	525	590	669	694	754			
420	79	15	97	370	922	482	526	591	670	695	755			
421	80	16	98	371	923	483	527	592	671	696	756			
422	81	17	99	372	924	484	528	593	672	697	757			
423	82	18	00	373	925	485	529	594	673	698	758			
424	83	19	01	374	926	486	530	595	674	699	759			
425	84	20	02	375	927	487	531	596	675	700	760			
426	85	21	03	376	928	488	532	597	676	701	761			
427	86	22	04	377	929	489	533	598	677	702	762			
428	87	23	05	378	930	490	534	599	678	703	763			
429	88	24	06	379	931	491	535	600	679	704	764			
430	89	25	07	380	932	492	536	601	680	705	765			
431	90	26	08	381	933	493	537	602	681	706	766			
432	91	27	09	382	934	494	538	603	682	707	767			
433	92	28	10	383	935	495	539	604	683	708	768			
434	93	29	11	384	936	496	540	605	684	709	769			
435	94	30	12	385	937	497	541	606	685	710	770			
436	95	31	13	386	938	498	542	607	686	711	771			
437	96	32	14	387	939	499	543	608	687	712	772			
438	97	33	15	388	940	500	544	609	688	713	773			
439	98	34	16	389	941	501	545	610	689	714	774			
440	99	35	17	390	942	502	546	611	690	715	775			
441	00	36	18	391	943	503	547	612	691	716	776			
442	01	37	19	392	944	504	548	613	692	717	777			
443	02	38	20	393	945	505	549	614	693	718	778			
444	03	39	21	394	946	506	550	615	694	719	779			
445	04	40	22	395	947	507	551	616	695	720	780			
446	05	41	23	396	948	508	552	617	696	721	781			
447	06	42	24	397	949	509	553	618	697	722	782			
448	07	43	25	398	950	510	554	619	698	723	783			
449	08	44	26	399	951	511	555	620	699	724	784			
450	09	45	27	400	952	512	556	621	700	725	785			
451	10	46	28	401	953	513	557	622	701	726	786			
452	11	47	29	402	954	514	558	623	702	727	787			
453	12	48	30	403	955	515	559	624	703	728	788			
454	13	49	31	404	956	516	560	625	704	729	789			
455	14	50	32	405	957	517	561	626	705	730	790			
456	15	51	33	406	958	518	562	627	706	731	791			
457	16	52	34	407	959	519	563	628	707	732	792			
458	17	53	35	408	960	520	564	629	708	733	793			
459	18	54	36	409	961	521	565	630	709	734	794			
460	19	55	37	410	962	522	566	631	710	735	795			
461	20	56	38	411	963	523	567	632	711	736	796			
462	21	57	39	412	964	524	568	633	712	737	797			
463	22	58	40	413	965	525	569	634	713	738	798			
464	23	59	41	414	966	526	570	635	714	739	799			

[illegible]

龍吸水



「龍吸水」，這是一句老話，也是民間傳說。在許多地方，人們相信龍能吸水，甚至能將水吸乾。這種傳說，雖然在科學上無法解釋，但在民間卻有著極大的影響力。...

揭開海底之秘

海洋，這一個神秘的領域，在過去幾十年中，已經揭開了許多秘密。從深海探險到海底火山，人類對海洋的認識不斷深入。...

海洋奇談

本週專題

金黃多中海

地中海，這片金黃色的海洋，在夏季總是散發著迷人的氣息。它不僅是度假勝地，也是許多歷史事件的見證者。...

工人世界



棉織主席彭海表示 紡織工人就業增加 收入現仍保持穩定

有關紡織全部工人逾九萬

四廣建築工會 昨慶祝先師誕

他提出七點願與同人共勉

木匠友

夏季有雨風最大

牙製工作友

定期旅行青島

華人文員協會

定期舉行演講

天多小廣告

每段大字四角 小字二角

聘請

聘請教員 聘請廚師 聘請司機

遺失

遺失私章 遺失印章

尋人

尋人啟事

